著者 | サツキ ヒデヲ, カネコ タスヨシ, ミゾカミ ユジ, ノラサカ チトンアキ, エンド シンジ, マツウイ ヒロフミ, ヤナカ あきのり, ヒラヤマ アキ, ヒログド イチョウ

タイトル | Therapeutic efficacy of the Qing Dai in patients with intractable ulcerative colitis

ジャーナルおよび刊行号 | World journal of gastroenterology

巻 | 19

号 | 17

ページ | 2718-2722

年 | 2013-05

URL | http://hdl.handle.net/2241/119383


権利 | Copyright 2013 Baishideng. All rights reserved. Articles published by this open-access journal are distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial License, which permits use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited, the use is non-commercial and is otherwise in compliance with the license.

Creative Commons | http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.ja
Therapeutic efficacy of the Qing Dai in patients with intractable ulcerative colitis

Hideo Suzuki, Tsuyoshi Kaneko, Yuji Mizokami, Toshiaki Narasaka, Shinji Endo, Hirofumi Matsui, Akinori Yanaka, Aki Hirayama, Ichinosuke Hyodo

Abstract
Ulcerative colitis (UC) is a chronic inflammatory bowel disease that may become intractable when treated with conventional medications such as aminosalicylates, corticosteroids, and azathioprine. The herbal medicine Qing Dai has traditionally been used in Chinese medicine to treat UC patients, but there is a lack of published data on the efficacy of Qing Dai in UC treatment. We report several cases of patients with intractable UC who take Qing Dai in a retrospective observational study. Furthermore, we explore the mechanisms of action of Qing Dai. Nine patients with active UC who received conventional medications but wished to receive Qing Dai as an alternative medication were included in our analysis. The UC severity level was determined based on the clinical activity index (CAI). Additionally, 5 of the 9 patients were endoscopically evaluated according to the Mattis grading system. Each patient received 2 g/d of Qing Dai orally and continued taking other medications for UC as prescribed. Electron spin resonance was applied to explore the mechanisms of action of Qing Dai. After 4 mo of treatment with Qing Dai, the CAI score decreased from 8.3 ± 2.4 to 2.4 ± 3.4 (mean ± SD; P < 0.001). Similarly, the endoscopic Mattis grade decreased from 3.4 ± 0.5 to 2.2 ± 0.8 (P = 0.02). Six of 7 patients who were on prednisolone upon enrollment in the study were able to discontinue this corticosteroid. Electron spin resonance revealed that Qing Dai possesses strong hydroxyl radical scavenging activity. Qing Dai showed significant clinical and endoscopic efficacy in patients who failed to respond to conventional medications. Scavenging of hydroxyl radicals appears to be a potential mechanism through which Qing Dai acts, but the significance of the scavenging ability of Qing Dai with respect to the anti-inflammatory effect in UC patients warrants further investigation.

Key words: Qing Dai; Herbal medicine; Ulcerative colitis; Hydroxyl radical; Electron spin resonance

Core tip: Nine intractable ulcerative colitis patients using the herbal medicine Qing Dai were observed in a retrospective observational study. After 4 mo of treatment, clinical activity and endoscopic findings improved dramatically in most patients. Electron spin resonance revealed that Qing Dai has a strong radical scavenging effect.
INTRODUCTION
The prevalence of ulcerative colitis (UC) is increasing worldwide and has reached a total of 130000 cases in Japan. Clinical practice guidelines issued by the Japanese Ministry of Health, Labor and Welfare recommend aminosalicylates, sulfasalazine, or 5-aminosaliclyc acid (5-ASA) followed by corticosteroids [prednisolone (PSL)] or azathioprine (AZA) as the standard treatment for UC patients. Recently, infliximab (IFX) and tacrolimus have become available and are used clinically as novel medications for patients with UC. However, some patients do not respond to these pharmacological interventions; UC in such patients is called refractory or intractable. The herbal medicine Qing Dai is also known as Indigo naturalis and is extracted from plants such as Strobilanthes cusia and Isatis tinctoria. Qing Dai contains natural ingredients such as indigo, indirubin, isoidigotin, and nimbisterol. In China, Qing Dai has been traditionally used as an antipyretic, an antiphlogistic, and as a hemostatic remedy. Qing Dai enemas have been used for ulcerative proctitis and are currently described in Chinese medical guidelines for the treatment of UC. However, until now, no report has been published describing the efficacy of orally administered Qing Dai in UC patients.

CASE REPORT
Cases
Nine UC patients (7 men and 2 women, listed in Table 1) who voluntarily received Qing Dai between 2008 and 2011 were retrospectively evaluated. Patients who did not respond to 5-ASA and PSL or IFX were defined as “intractable”. One patient who was not intractable but refused to add PSL or IFX was included in the analysis. The average age of the patients was 34 years with a range of 16-75 years. All patients purchased Qing Dai from Seishinshoyakudo (Tokyo, Japan), a company that imports Qing Dai from China and sells it at a price of 4200 Japanese yen (US $50) per 500 g. Qing Dai was provided as powder, and each patient took 1 g of Qing Dai orally twice a day without wrapping, according to the manufacturer’s recommendations. All 9 patients were on 5-ASA, and 7 patients were also on PSL. 5-ASA and PSL were taken at the recommended dose for at least 8 wk prior to the initiation of Qing Dai; however, unique cases include patient D, whose pharmacological regimen was changed from 3 g/d of Pentasa (Ferring Pharmaceuticals, Malmö, Sweden) to 3.6 g/d of Asacol (Warner Chilcott, Dublin, Ireland) 4 d before the start of Qing Dai and patient F, whose prescription was changed from 4 g/d of Pentasa to 3.6 g/d of Asacol 3 d before taking Qing Dai. The clinical activity index (CAI)\(^{(1)}\) of the patients before taking Qing Dai and 1, 2, and 4 mo after initially taking Qing Dai and the endoscopic Matts grade\(^{(2)}\) before and after treatment with Qing Dai were retrospectively collected from clinical records because those data had been routinely recorded for all UC patients.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Patient</th>
<th>Sex</th>
<th>Age (yr)</th>
<th>Type of UC Lesion</th>
<th>Duration of UC (mo)</th>
<th>Ongoing treatment at time of Qing Dai initiation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>M</td>
<td>16</td>
<td>Proctitis</td>
<td>18</td>
<td>5-ASA, PSL</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>M</td>
<td>36</td>
<td>Left-sided colitis</td>
<td>65</td>
<td>5-ASA, IFX</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>M</td>
<td>35</td>
<td>Proctitis</td>
<td>96</td>
<td>5-ASA, PSL, CAP</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>M</td>
<td>33</td>
<td>Pancolitis</td>
<td>90</td>
<td>5-ASA, PSL, AZA, IFX</td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>M</td>
<td>31</td>
<td>Left-sided colitis</td>
<td>40</td>
<td>5-ASA, PSL, AZA</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>M</td>
<td>27</td>
<td>Left-sided colitis</td>
<td>32</td>
<td>5-ASA, PSL, CAP, IFX</td>
</tr>
<tr>
<td>G</td>
<td>F</td>
<td>26</td>
<td>Proctitis</td>
<td>6</td>
<td>5-ASA</td>
</tr>
<tr>
<td>H</td>
<td>F</td>
<td>29</td>
<td>Left-sided colitis</td>
<td>8</td>
<td>5-ASA, PSL</td>
</tr>
<tr>
<td>I</td>
<td>M</td>
<td>75</td>
<td>Left-sided colitis</td>
<td>74</td>
<td>5-ASA, PSL, AZA</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Nine UC patients (7 men and 2 women) were included in this study. The type of colitis lesion, the duration of UC and the ongoing treatment at the time of Qing Dai initiation are shown. UC: Ulcerative colitis; M: Male; F: Female; 5-ASA: 5-aminosaliclyc acids; PSL: Prednisolone; IFX: Infliximab; CAP: Cytapheresis; AZA: Azathioprine.

Electron spin resonance
To investigate the mechanisms of action of Qing Dai, we performed electron spin resonance (ESR) spectroscopy by using the spin-trapping reagent 5-(2,2-dimethyl-1,3-proproxy cyclophosphoryl)-5-methyl-1-pyrroline N-oxide (CYPMPO)\(^{(3)}\). Hydroxyl radicals were produced in an aqueous solution containing 50 μL of 2 mmol/L H₂O₂ dissolved in 0.1 mol/L phosphate buffer. Fifty microliters of 8.9 mmol/mL DMPO with or without 2.5, 25, or 250 μg/mL Qing Dai was incubated for 60 s after the addition of 50 μL of 0.2 mmol/L FeSO₄, and results were obtained using a JEOL-TE X-Band spectrometer (JEOL, Tokyo, Japan).

Ethical consideration
All 9 patients began taking Qing Dai voluntarily. Nonetheless, for this paper, written informed consent was obtained from all of the patients included in the analysis.

Statistical analysis
The data for CAI and Matts grade score were analyzed by a paired t-test using Excel 2010 (Microsoft, United States) with the add-in software Statcel 3 (OMS publishing Co., Saitama, Japan). Differences corresponding to a P value < 0.05 were considered statistically significant.

Clinical and endoscopic efficacy of Qing Dai
The average CAI score (mean ± SD) decreased from 8.3 ± 2.4 to 2.4 ± 3.4 (P < 0.001) (Figure 1A). This effect persisted unless the patient withdrew from Qing Dai treatment. Patients A and C showed recurrence of UC after cessation of Qing Dai. However, their CAI score immediately recovered upon re-administration of Qing Dai.
Five patients, including 3 patients with left-sided colitis, 1 patient with pancolitis and 1 patient with proctitis, were monitored by endoscopy. The average time interval between endoscopies was 7 mo (range 2-10 mo). The endoscopic Matts grade (Figure 1B) also decreased from 3.4 ± 0.5 to 2.2 ± 0.8 (mean ± SD; $t$-test, $P = 0.02$) after the initiation of Qing Dai treatment. The line plotted in gray shows the average.

Patient E, a 28-year-old man who presented with hematochezia was diagnosed as having left-sided UC and demonstrated remarkable benefit from Qing Dai therapy. Initially, patient E was prescribed 4 g/d sulfasalazine and 40 mg/d PSL for the treatment of UC, and the hematochezia rapidly disappeared. However, the hematochezia recurred as the patient reduced his intake of PSL. Thus, patient E required the dose of PSL to be increased several times, and treatment with AZA and cytapheresis failed to provide long-term improvement. Patient E met our criteria for refractory UC. After 3 years of treatment, patient E began to use Qing Dai of his own volition. One month after treatment with Qing Dai, hematochezia in patient E was resolved, and the CAI score decreased from 9 to 4. The serum C-reactive protein level also decreased from 1.33 mg/dL to 0.11 mg/dL. The CAI score fell to 0 after 3 mo of treatment with Qing Dai, and patient E was withdrawn from PSL and AZA after 8 mo of Qing Dai treatment. Notably, this effect of Qing Dai therapy persisted for more than 2 years. The endoscopic findings are shown in Figure 2A and B. The ulcers completely disappeared and only erythema was observed. In contrast, patient D did not respond to Qing Dai, and required the administration of conventional medications.

**Safety**
Although no serious adverse side effects were reported in patients consuming Qing Dai, 2 patients developed mild headaches while taking Qing Dai. The headaches disappeared upon reduction of the dose of Qing Dai by half.

**Hydroxyl radical scavenging effect of Qing Dai**
As shown in Figure 3, without Qing Dai, the ESR spectrum agreed with CYPMPO-OH, a hydroxyl radical aduct trapped by CYPMPO. The reduction in the signal intensity of CYPMPO-OH reflected the hydroxyl radical scavenging ability of Qing Dai, and the results of treat-
ment with 25 μg/mL. Qing Dai are shown in Figure 3. The 250 and 2.5 μg/mL concentrations of Qing Dai showed a similar hydroxyl radical scavenging effect in a dose-dependent manner (data not shown).

**DISCUSSION**

Approximately 21% of patients with inflammatory bowel disease reportedly use alternative treatment outside of the medications typically prescribed to treat inflammatory bowel disease in a clinical setting.

Consistent with this statistic, several herbal medications have shown promising efficacy and safety in patients with UC, including preparations that contain a sulfhydryl group in their structure. Evidence of the clinical efficacy of Qing Dai and its constituent substances has been previously reported. 

Yuan et al., reported that Qing Dai enemas are associated with significant clinical efficacy in the treatment of chronic hemorrhagic radiation proctitis. Likewise, Xilei-san, which is a major ingredient in Qing Dai, has traditionally been used for the treatment of UC in China and, more recently, in Japan. Accordingly, in a double blind, randomized clinical trial setting, Fukunaga et al. reported that suppositories of Xilei-san showed significant efficacy in patients with ulcerative proctitis refractory to conventional medications. In the current study, we found a good clinical response to Qing Dai with no serious adverse side effect in patients with intractable UC. Ferber has also reported very low toxicity for Qing Dai.

There are few reports on the pharmacokinetics of Qing Dai. Because Qing Dai appears in the stool in a randomized study, Fukunaga et al. also reported very low toxicity for Qing Dai in patients with intractable UC. Ferber has also reported very low toxicity for Qing Dai.

In conclusion, this investigation showed that oral Qing Dai is associated with significant clinical and endoscopic improvement of UC in patients who maintain active disease despite receiving conventional medications. The hydroxyl radical scavenging effect appears to be one mode of action of Qing Dai. Our results suggest that Qing Dai may represent a clinically relevant intervention for patients with inflammatory bowel disease. Additional controlled trials using larger cohorts of patients should be conducted to verify the findings of this investigation.

**ACKNOWLEDGMENTS**

We would like to thank Dr. Hiroyuki Hanai for providing advice regarding the improvement of this manuscript.

**REFERENCES**


Suzuki H et al. Qing Dai benefits UC patients


15 Pan Y, Ouyang Q. [Effects of Bawei Xilei San on mice with oxazolone-induced colitis and the mechanisms]. *Zhong Xi Yi Jie He Xue Bao* 2010; 8: 568-574 [PMID: 20550880 DOI: 10.3736/jcim20100610]


P- Reviewers Rosen, MJ, Leitman M, Lakatos PL, Sipos F

S- Editor Song XX L- Editor A E- Editor Zhang DN